TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VẠN NINH** **TỈNH KHÁNH HÒA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 57/2019/HS-ST
Ngày: 20 - 11 - 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨAVIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VẠN NINH - TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Công Đa

Các Hội thẩm nhân dân:

. Ông Đỗ Văn Nhã;

. Ông Phạm Tám.

- Thư ký phiên tòa: Bà Chu Thị Thủy Quỳnh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Phạm Duy Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 59/2019/TLST-HS ngày 30 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 62/2019/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

Trần Thanh T- sinh năm 1965, tại V - Khánh Hòa; nơi cư trú thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Đ (chết) và bà Hà Thị C; vợ là bà Trần Thị N1 và có 03 con, con lớn nhất sinh năm 1999, con nhỏ nhất sinh năm 2007; tiền án - tiền sự: Không; nhân thân: Không; bị bắt tạm giam từ ngày 27/6/2019. Có mặt.

- Bị hại:

Anh Lê Quốc Ng - sinh năm 1986; hộ khẩu thường trú thôn Tân Phước Tây - xã Vạn Phước - huyện V - tỉnh Khánh Hòa; trú tại thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa (đã chết).

- Đại diện hợp pháp của bị hại:

Chị Lê Thị Kim Th- sinh năm 1988; trú tại thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Cháu Lê Ngọc Q- sinh ngày 14/5/2012; trú tại thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa.

+ Cháu Lê Quốc N- sinh ngày 30/5/2016; trú tại thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa.

Đại diện hợp pháp của cháu Lê Ngọc Q và cháu Lê Quốc N là chị Lê Thị Kim Th - sinh năm 1988; trú tại thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa (mẹ cháu Q và cháu N). Có mặt.

+ Bà Trần Thị N1- sinh năm 1975; trú tại thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

- *Người làm chứng:*

+ Anh Nguyễn Hoài Ph- sinh năm 1982; trú tại thôn Tân Phước Bắc - xã Vạn Phước - huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

+ Ông - sinh năm 1968; trú tại thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

+ Anh Nguyễn Đình Đ - sinh năm 1984; trú tại thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Thanh T và anh Lê Quốc Ng là hàng xóm với nhau, ở hai nhà cạnh nhau tại thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa. Khoảng 21 giờ 00 phút ngày 30/4/2019, sau khi đi đóng cửa cổng thì Trần Thanh T đi đến đóng cửa chuồng gà ở phía sau nhà, lúc này T nghe trong nhà có tiếng cải nhau và tiếng khóc của các con của T nên T chửi lớn " ĐM tụi bay, khuya rồi mà ồn ào", sau đó T đi vô nhà. Khi đi đến khu đất trống phía Đông của nhà T thì T gặp anh Lê Quốc Ng (trước đó đã uống rượu, bia) đang đứng tại đây. Anh Ng nói với T "ĐM, sao ông chửi ĐM tôi", T trả lời "tao chửi con tao chứ không chửi mày" rồi bảo anh Ng đi về nhưng Ng không về mà cứ tiếp tục hỏi vì sao chửi anh Ng. Lúc này bà Trần Thị N1 (vợ của T) ở trong nhà nghe tiếng cải nhau nên đi ra khuyên can và đẩy Ng đi về phía nhà của anh Ng. Đi được một đoạn, thì Ng tiếp tục chửi "ĐM sao ông chửi tôi", rồi cả hai tiếp tục cãi nhau. Sợ xảy ra đánh nhau nên bà N1 nắm tay T kéo vào nhà thì từ phía sau Ng xông đến, dùng tay đánh vào vùng cổ bên phải của T. T hất tay bà N1 ra và xoay người lại đối diện với Ng (lúc này khoảng cách giữa hai người khoảng 0,5 mét), T dùng tay đấm trúng vào mặt Ng thì Ng chụp tay phải của T lại, T tiếp tục dùng tay trái đấm mạnh vào vùng bụng anh Ng, theo hướng từ dưới lên trên, rồi cả hai ôm vật nhau té xuống đất.

T và Ng ôm vật nhau dưới đất khoảng 02 phút thì T đè được anh Ng. Ng nằm ngửa ở dưới còn T ngồi đè lên bụng anh Ng, hai tay của T nắm giữ, đè hai tay Ng dưới đất. Lúc này, chị Lê Thị Kim Th (vợ anh Ng) đang ở trong nhà cho con ngủ, nghe tiếng cải vã nên đến căn ngăn, sau đó T đi vào nhà, chị Th đỡ Ng dậy nhưng Ng không đứng lên được nên chị Th điện thoại cho anh Nguyễn Hoài

Ph đến cùng chị Th dìu Ng về nhà. Khi về đến thềm nhà Ng thì Ng ói mửa, kêu đau bụng, sau đó chị Th và anh Ph đưa Ng vào nhà ngủ.

Đến khoảng 04 giờ 30 phút ngày 01/5/2019, trong lúc đang ngủ thì chị Th nghe Ng kêu đau bụng nên thức dậy, vì nghĩ đau là do uống nhiều rượu bia nên chị Th không đưa Ng đi bệnh viện khám. Đến sáng, chị Th mua đồ ăn sáng về nhưng Ng không ăn được và tiếp tục kêu đau bụng. Đến khoảng 10 giờ 00 phút Ng đau bụng dữ dội và người có biểu hiện tím tái nên gia đình đưa đi cấp cứu tại Phòng khám khu vực TB - huyện V. Sau đó, Ng được chuyển đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Khánh Hòa điều trị. Đến 18 giờ 00 phút ngày 03/5/2019, thì Ng chết.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 236/TT-TTPY ngày 10 tháng 5 năm 2019, Trung tâm Pháp y Sở Y tế tỉnh Khánh Hòa kết luận:

- Dấu hiệu chính qua giám định:

. Viêm phúc mạc.

. Vỡ ruột.

. Tụ máu gan.

- Nguyên nhân tử vong của anh Lê Quốc Ng:

Nhiễm trùng - nhiễm độc do viêm phúc mạc là hậu quả của vỡ ruột.

Và tại Công văn số 273/TTPY ngày 11 tháng 6 năm 2019, Trung tâm Pháp y Sở Y tế tỉnh Khánh Hòa xác định anh Lê Quốc Ng:

- Vỡ ruột non đoạn hổng tràng do tác động ngoại lực.

- Dịch tiêu hóa và vi khuẩn trong ruột bị vỡ tràn ra ngoài gây viêm phúc mạc dẫn đến nhiễm trùng- nhiễm độc.

Tại bản Cáo trạng số 61/CT-VKSVN ngày 30 tháng 10 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa đã truy tố để xét xử Trần Thanh T về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm a khoản 4 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Trần Thanh T đã khai nhận hành vi của mình đánh anh Lê Quốc Ng dẫn đến hậu quả như trên.

- Chị Lê Thị Kim Th- đại diện hợp pháp của bị hại khai chị đã nhận 200.000.000đồng của bị cáo bồi thường do vợ bị cáo là bà Trần Thị N1 giao, chị không còn yêu cầu gì khác và bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo T.

- Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Trần Thanh T theo tội danh, khung hình phạt như trên và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 4 Điều 134; điểm b - e - s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự, tuyên phạt bị cáo từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vạn Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Trần Thanh T đã khai nhận hành vi của mình thực hiện việc đánh anh Lê Quốc Ng và hậu quả đối với Ng như nội dung bản Cáo trạng số 61/CT-VKSVN ngày 30 tháng 10 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa đã nêu.

Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng; phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm tử thi, Kết luận giám định pháp y về tử thi và các chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án. Như vậy, đủ cơ sở kết luận:

Khoảng hơn 21 giờ 00 phút ngày 30/4/2019, tại khu vực đất trống nhà Trần Thanh T ở thôn CM- xã VTh- huyện V - tỉnh Khánh Hòa, Trần Thanh T đã có hành vi dùng tay đánh và ôm vật anh Lê Quốc Ng ngã xuống đất. Hậu quả làm Ng bị vỡ ruột non đoạn hồng tràn; dịch tiêu hóa và vi khuẩn trong ruột bị vỡ tràn ra ngoài gây viêm phúc mạc dẫn đến nhiễm trùng - nhiễm độc, đến ngày 03/5/2019 thì chết.

Theo quy định tại Điều 134 của Bộ luật Hình sự thì:

“1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm;

…

2…

3…

4. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 14 năm:

a) Làm chết người;

…”

Như vậy, hành vi của bị cáo T đánh Ng làm Ng bị thương tích và dẫn đến chết như trên là đã phạm tội "Cố ý gây thương tích" và thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 4 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo trên đây là rất nghiêm trọng, không những đã xâm phạm trực tiếp đến sức khỏe của anh Ng, xâm phạm quyền bảo hộ về sức khỏe của con người; gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an ở địa phương mà còn thể hiện bị cáo là người coi thường sức khỏe, tính mạng của người khác.

Mặc dù giữa bị cáo và Ng có cãi vã do việc Ng cho rằng bị cáo chửi anh Ng; bị cáo nhiều lần nói rõ là bị cáo chửi con bị cáo chứ không chửi anh Ng, đồng thời bảo Ng về nghỉ nhưng Ng không nghe và Ng xông vào đánh bị cáo mà bị cáo đã đánh Ng bất chấp hậu quả xảy ra như thế nào và gây thương tích dẫn đến làm Ng chết như nói trên. Nên cần phải xử lý thật nghiêm, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội thời gian dài mới tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, đồng thời để cải tạo, giáo dục bị cáo và ngăn ngừa các hành vi tương tự.

[4] Tuy nhiên, xét thấy bị cáo là người dân lao động, không có tiền án - tiền sự; sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại đã có đơn xin bãi nại cho bị cáo và tại phiên tòa, đại diện hợp pháp của bị hại cũng xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; đồng thời, bị cáo phạm tội trong trường hợp bị kích động về tinh thần do hành vi trái pháp luật của nạn nhân gây ra. Đó là việc Ng cho rằng bị cáo chửi mình, tuy đã được bị cáo nhiều lần nói rõ là bị cáo không chửi Ng và bảo Ng về nghỉ nhưng Ng không nghe mà còn xông vào đánh bị cáo. Vì vậy, nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b - e - s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, xử phạt bị cáo mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cũng đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và ngăn ngừa chung.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

- Chị Lê Thị Kim Th- đại diện hợp pháp của bị hại đã được bà Trần Thị N1 vợ bị cáo T bồi thường 200.000.000đồng. Chị Th không còn yêu cầu gì khác, nên Tòa không xem xét.

- Số tiền bà Trần Thị N1 đã bồi thường cho gia đình bị hại là tiền chung của bà N1 và bị cáo T, nhưng bà N không yêu cầu gì về số tiền trên, nên Tòa không xem xét.

[6] Về án phí:

Bị cáo Trần Thanh T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật, với số tiền là 200.000đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm a khoản 4 Điều 134, điểm b - e - s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 54 của Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333

của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội đối với bị cáo Trần Thanh T.

- Xử phạt bị cáo Trần Thanh T 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù, về tội "Cố ý gây thương tích", thời hạn tù tính từ ngày tạm giam bị cáo là ngày 27/6/2019.

- Về trách nhiệm dân sự:

+ Không xét về việc bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm giữa bị cáo Trần Thanh T đối với đại diện hợp pháp của bị hại anh Lê Quốc Ng.

+ Không xét về việc hoàn trả lại đối với số tiền đã bồi thường cho gia đình bị hại giữa bị cáo Trần Thanh T và bà Trần Thị N1.

- Về án phí:

Bị cáo Trần Thanh T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đồng (hai trăm nghìn).

- Quyền kháng cáo của bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là 15 ngày, kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Vạn Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- Công an huyện V;
- Chi cục THA dân sự huyện V;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Hồ sơ THA;
- Lưu: AV, HSVA.

TM. HỘI ĐỒNGUYÊN XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Công Đa